

Trouvez la signification des expressions suivantes :

a) Se parer des plumes du paon veut dire :

1. S'habiller de façon chic
2. Chercher à tirer parti
3. Faire semblant d'avoir des bonnes intentions
4. Se vanter de mérites qui reviennent à autrui
5. Se déguiser en oiseaux pour le carnaval
6. Porter des vêtements colorés et excentriques

b) Un rond-de-cuir est :

1. Un patch en cuir de vachette, très fin, imbibé d'huiles essentielles, destiné à un usage esthétique
2. Un ballon de cross-gym
3. Un employé de bureau
4. Le nom d'une semelle spéciale pour chaussures de randonnée
5. Un clochard
6. Un singe de forte morphologie, vivant en Afrique

c) La caque sent toujours le hareng veut dire :

1. La caque est un poisson similaire au hareng et on peut souvent les confondre par leur forte odeur
2. Quand les choses vont très mal elles ne peuvent que s'améliorer
3. Passer d'une position inférieure à une position plus élevée
4. Malgré nos efforts, on n'avance pas
5. Quand une situation « sent mauvais » ou va mal tourner
6. Lorsqu'on a de basses origines, on en conserve toujours la vulgarité, malgré une éventuelle réussite

d) Une querelle de clocher est :

1. Une dispute dans la rue
2. Un malentendu
3. De la jalousie mesquine
4. Une rivalité professionnelle
5. Une lutte imbécile
6. Deux femmes qui se crêpent le chignon

e) Faire flanelle veut dire :

1. Se balader
2. Coudre
3. Ne rien consommer ou acheter
4. Faire le ménage
5. Glander
6. Dormir

f) Faire le coup du père François veut dire :

1. Utiliser une manœuvre déloyale
2. Flatter quelqu'un
3. Frapper quelqu'un au niveau de la nuque pour le faire perdre connaissance
4. Mentir de façon éhontée
5. Agresser violemment
6. Etre cynique

g) Rouler un patin ou une escalope veut dire :

1. Panner l'escalope milanaise dans la chapelure
2. Faire un baiser profond avec la langue
3. Pratiquer la course à rollers
4. Raconter des mensonges, des bobards
5. Le patin est un type d'escalope qui peut se farcir et se rouler pour en faire des « patins farcis »
6. Donner une claque

h) Etre au taquet veut dire :

1. Etre sur la défensive
2. Etre pressé
3. Avoir atteint une limite infranchissable
4. Etre paumé
5. Se donner à fond
6. Etre très énervé

i) Boire du petit lait veut dire :

1. Entretenir un sentiment d'amertume
2. Se vanter de ses qualités
3. Boire comme un pochtron
4. Boire le sérum, partie liquide accumulée au-dessus des yaourts
5. Eproover un sentiment de vive satisfaction d'amour-propre
6. Critiquer les autres

j) Etre un ours mal léché veut dire :

1. Fuir la société
2. Etre une personne frustrée
3. Etre quelqu'un qui ne prend pas soin de soi
4. Se dit d'une personne sale
5. Avoir toujours faim
6. Etre rustre

SOLUTION

- a) 2-4
- b) 3
- c) 3-6
- d) 3-5
- e) 3
- f) 1
- g) 2
- h) 3-5
- i) 5
- j) 1-6